

(N° 26.)

SENAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1910-1911.

Projet de Loi contenant le Budget des Recettes et des Dépenses pour ordre du Congo belge pour l'exercice 1911.

(Voir les n^{os} 6 et 24, session de 1910-1911, de la Chambre
des Représentants.)

ARTICLE UNIQUE.

Les Recettes et les Dépenses pour ordre de l'exercice 1911 du Congo belge sont évaluées respectivement à la somme de 26,915,940 francs (vingt-six millions neuf cent quinze mille neuf cent quarante francs), conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 9 février 1911.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

EENIG ARTIKEL.

De Ontvangsten en Uitgaven voor order voor het dienstjaar 1911 van Belgisch-Congo worden wederzijds geraamd op de som van 26 miljoen 915,940 frank (zes en twintig miljoen negen honderd vijftien duizend negen honderd veertig frank), overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Brussel, den 9ⁿ Februari 1911.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*

COOREMAN.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

MANSART,

A. HUYSHAUWER.

**BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE DU CONGO BELGE
pour l'exercice 1911.**

Numéro des articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	PRÉVISIONS des recettes et des dépenses.	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE I^{er}.		
	FONDS DE TIERS.		
1	Cautionnements en matière fiscale	20,000 »	
2	Cautionnements en matière judiciaire	10,000 »	
3	Versements, au Congo et en Belgique, de sommes dues ou appartenant à des tiers, et dont le paiement est demandé dans la Colonie ou en Belgique	1,000,000 »	
4	Fonds confiés à la poste et rendus payables sur mandats-poste . .	2,000,000 »	
5	Versements et remboursements des reliquats de successions . . .	300,000 »	
6	Envois de fonds au Congo	10,000,000 »	
7	Versements et retraits de sommes à la Caisse d'épargne de l'État au profit du personnel d'Afrique	3,000,000 »	
8	Billets d'État. — Remboursement	260,940 »	
9	Exploitation en régie des territoires faisant l'objet des anciennes concessions des sociétés « Anversoise du Commerce au Congo » et « Abir »	350,000 »	
10	Exploitation en régie des forêts concédées à la Compagnie des chemins de fer du Congo supérieur aux Grands Lacs africains	600,000 »	26,390,940 »
11	Exploitation en régie des chemins de fer vicinaux du Mayumbe . .	150,000 »	
12	Construction en régie des chemins de fer du Congo supérieur aux Grands Lacs africains	7,000,000 »	
13	Fonds spécial des pensions de retraite des fonctionnaires et agents administratifs ou militaires de la Colonie, en exécution de l'arrêté royal du 2 mai 1910.	150,000 »	
14	Ristourne de Sa Majesté pour liquider les pensions civiles allouées conformément aux dispositions du décret du 25 avril 1910 et de l'arrêté royal du 2 mai 1910	500,000 »	
15	Ristourne de Sa Majesté pour liquider des allocations de secours à des veuves ou parents besogneux des citoyens belges décédés, et visés au décret du 25 avril 1910 et à l'arrêté royal du 2 mai 1910.	50,000 »	
16	Fonds spécial créé au moyen de la perception de la taxe de plantations d'essences à caoutchouc.	1,000,000 »	

**BEGROOTING DER ONTVANGSTEN EN DER UITGAVEN VOOR ORDER
VAN BELGISCH-CONGO
voor het dienstjaar 1911.**

Nummer der artikelen.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	RAMINGEN der ontvangsten en der uitgaven.	TOTAAL per hoofdstuk.
	HOOFDSTUK I.		
	FONDSEN VAN DERDEN.		
1	Borgtochten de Staatskas betreffende	20,000 »	
2	Gerechtelijke borgtochten.	10,000 »	
3	Stortingen, in Congo en in België, van aan derden verschuldigde of toebehoorende sommen, en wier uitbetaling in de Kolonie of in België gevraagd wordt	1,000,000 »	
4	Fondsen aan de post toevertrouwd en uitbetaalbaar tegen postwissels	2,000,000 »	
5	Stortingen en terugbetalingen der overschotten van erfenissen . .	300,000 »	
6	Toezending van fondsen naar Congo	10,000,000 »	
7	Stortingen en naastingen van sommen in de Spaarkas van den Staat, ten voordeele van het personeel van Afrika	3,000,000 »	
8	Staatsbiljetten. — Terugbetaling.	260,940 »	
9	Uitbating, in eigen beheer, der gronden welke vroeger aan de vennootschappen « Anversoise du Commerce au Congo » en « Abir » afgestaan werden.	350,000 »	
10	Uitbating, in eigen beheer, der wouden aan de Maatschappij der Ijzerenwegen van Opper-Congo tot aan de Groote Afrikaansche Meren afgestaan.	600,000 »	26,390,940 »
11	Uitbating, in eigen beheer, der Buurtspoorwegen van Mayumbe . .	150,000 »	
12	Aanlegging, in eigen beheer, der ijzerenwegen van Opper-Congo tot aan de Groote Afrikaansche Meren	7,000,000 »	
13	Bijzonder fonds der rustgelden aan de ambtenaren en beambten van het beheer of van de landmacht in de Kolonie, ter uitvoering van het koninklijk besluit van 2 Mei 1910	150,000 »	
14	Teruggave van Zijne Majesteit tot vereffening der burgerlijke pensioenen die, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 25 April 1910 en het koninklijk besluit van 2 Mei 1910, verleend worden	500,000 »	
15	Teruggave van Zijne Majesteit tot vereffening der hupgelden aan behoeftige weduwen en bloedverwanten van overleden Belgische burgers, en die door het decreet van 25 April 1910 en het koninklijk besluit van 2 Mei 1910 bedoeld worden	50,000 »	
16	Bijzonder fonds bij middel van inning der taks op de caoutchoucheplantingen vastgesteld	1,000,000 »	

Numéro des articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	PRÉVISIONS des recettes et des dépenses.	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE II.		
	FONDS DE EMPLOI.		
17	Vente de médicaments au Congo	5,000 »	525,000 »
18	Remboursements d'avaries de marchandises, matériaux, etc. . .	20,000 »	
19	Ristourne sur fret et passages	100,000 »	
20	Remboursements de dépenses effectuées par des stations, au Congo, pour compte de tiers, à charge des crédits inscrits au Budget de la Colonie et cession de marchandises aux agents de la Colonie.	400,000 »	
	TOTAL DU BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE . fr.		26,915,940 »

Nummer der artikelen.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	RAMINGEN der ontvangsten en der uitgaven.	TOTAAL per hoofdstuk.
	HOOFDSTUK II. FONDSEN VAN WEDERBELEGGING.		
17	Verkoop van geneesmiddelen in Congo	5,000 »	
18	Terugbetaling voor avarijen van koopwaren, bouwstoffen, enz. .	20,000 »	
19	Afschrijving op scheepshuur en overvaart	100,000 »	525,000 »
20	Terugbetalingen van uitgaven door standplaatsen in Congo voor rekening van derden, ten laste der in de Begrooting der Kolonie vermelde kredieten en afstand van goederen aan de beambten der Kolonie	400,000 »	
	GEHEEL BEDRAG DER BEGROOTING DER ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER . FR		26,915,940 »